

Abstimmung – Vote

Für den Antrag der Kommission 26 Stimmen
Dagegen 12 Stimmen

Eintreten wird ohne Gegenantrag beschlossen
Le conseil décide sans opposition d'entrer en matière

Detailberatung – Discussion par articles

Huber, Berichterstatter: Nachdem die Kommission gleich wie Sie jetzt die Aufhebung der Rückweisung beschlossen hatte, führte sie die Detailberatung des Bundesbeschlusses B über befristete Massnahmen gegen die Kostensteigerung in der Krankenversicherung durch. Sie hat am Ende der Detailberatung dem Beschluss B mit 8 zu 2 Stimmen bei 2 Enthaltungen zugestimmt. Als Präsident der Kommission empfehle ich gemäss Kommissionsmehrheit Zustimmung zum Bundesbeschluss B, wie er jetzt vorliegt.

Titel und Ingress, Art. 1–3

Antrag der Kommission
Zustimmung zum Beschluss des Nationalrates

Titre et préambule, art. 1–3

Proposition de la commission
Adhérer à la décision du Conseil national

Angenommen – Adopté

Art. 4

Antrag der Kommission
Zustimmung zum Beschluss des Nationalrates
Proposition de la commission
Adhérer à la décision du Conseil national

Abs. 1, 3, 4 – Al. 1, 3, 4
Angenommen – Adopté

Abs. 2 – Al. 2
Verschoben – Renvoyé

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

Für Annahme des Entwurfes 24 Stimmen
Dagegen 11 Stimmen

Präsidentin: Man könnte sich nun – sehr theoretisch – auf den Standpunkt stellen, das Geschäft müsse nun vor der Abstimmung über die Dringlichkeitsklausel (Absatz 2 von Artikel 4) noch einmal an den Nationalrat zurück. Da wir keine gerichtliche Instanz über uns haben, müssen wir hier nach meiner Meinung einen politischen Sofortentscheid fällen; es geht um Dringlichkeitsrecht.

Dringlichkeitsklausel – Clause d'urgence

Abstimmung – Vote
Für Annahme der Dringlichkeitsklausel 28 Stimmen
Dagegen 10 Stimmen

Das qualifizierte Mehr ist erreicht
La majorité qualifiée est acquise

An den Nationalrat – Au Conseil national

91.408

**Parlamentarische Initiative
(Kommission des Nationalrates)
Zivildienst**

**Initiative parlementaire
(commission du Conseil national)
Service civil**

Siehe Seite 962 hiervoor – Voir page 962 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 13. Dezember 1991
Décision du Conseil national du 13 décembre 1991

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Entwurfes 33 Stimmen
Dagegen 4 Stimmen

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

89.243

**Parlamentarische Initiative
(Puk 89.006)
Geschäftsprüfungskommission.
Bildung einer Delegation**

**Initiative parlementaire
(CEP 89.006)
Commission de gestion.
Constitution d'une délégation**

Siehe Seite 1069 hiervoor – Voir page 1069 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 12. Dezember 1991
Décision du Conseil national du 12 décembre 1991

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Entwurfes 34 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Nationalrat – Au Conseil national

91.004

**Internationale Menschenrechtspakte.
Beitritt der Schweiz**

**Pactes internationaux relatifs
aux droits de l'homme.
Adhésion de la Suisse**

Siehe Seite 930 hiervoor – Voir page 930 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 13. Dezember 1991
Décision du Conseil national du 13 décembre 1991

**A. Bundesbeschluss betreffend den internationalen Pakt
über wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte**
**A. Arrêté fédéral concernant le Pacte international relatif
aux droits économiques, sociaux et culturels**

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Entwurfes 36 Stimmen
(Einstimmigkeit)

Parlamentarische Initiative (Kommission des Nationalrates) Zivildienst

Initiative parlementaire (commission du Conseil national) Service civil

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1991
Année	
Anno	
Band	V
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	12
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	91.408
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	13.12.1991 - 08:00
Date	
Data	
Seite	1102-1102
Page	
Pagina	
Ref. No	20 020 866

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.